

1 TIMOTEO

Timoteodih ã túyat tútat

¹ Weém, Pablo, meém Timoteodih* nin náodih wã daác wahna caá. Jwĩ íp Dios jwiít dih túi ãbni, Jesús jĩh ãih túini doonádih ã naáwát túatni wã jumna caá. Jwiít dih Jesús ã pebhboó ã ãb bejat pínahdih jéihna, jwĩ wéi páina caá.

² Timoteo, meemdíh Jesúih doonádih weemjéh wã bohénachah joinít, Jesúsdih ma jwíih jepahachah, wã wãúh panihni ma jumna caá. Dios jwĩ íp, jwĩ Maáh Jesucristobut oi jĩgah ennit, ã teo wáaca naáh, ma túi jummat pínah niijná.

Bita ã yee bohéatdih Timoteodih ã yoobáát tútat

³ Macedonia baáchoó jwĩ bej láa Éfeso tútchiboó jwibínit, biquína Jesúih doonádih yee bohénitdih jwĩ joyóp jĩ. Páant ã bohéatdih joinít, meemdíh caán tútchidih wã cádahap jĩ, ã yee naáwát dih ma cádahat tútat pínah niijná.

⁴ ã ñowã jon jãt ih moón ã jenah joyátjidih páantjeh ã bohénap jĩ. Ded pah ã naáwátj i, ã wãtnadihbut ã bohénap jĩ. Queét pánih bohéna, míc íjanit, Dios jwiít dih ã wútat pah ã chãjcap jĩ. ã jéihyatjĩhneh bohéna, Diosboodíh ã túi jenah joicáp jĩ.

⁵ Páant ã jumuchah enni, meemdíh chah wã wép bohéat tútatp jĩ, Jesúihwã bitadih ã oyat pínah, Diosdih ã túi jenah joyát pínah, dedé yéejat wihcan, yéejat peéh chãjatdih ã úmcat pínahbut niijná.

* 1:1 Hch 16.1-3

6 Páant wã bohéatdih yohnit, oboh jamniboodih ï míc wéhena caá.

7 Moisés ã wutatjidih bohénit jamíhna yuhna, ded pah ï bohéatdih queétjeh ï beh joicán caá.

8 Páant Moisés ã wutatjidih yoobópdih jwĩ bohénachah, túini wutat ã jamatdih jwĩ jéihna caá.

9-10 “Caán wutatdih jepahnitdih jwúb bohéat caá náahap”, jwĩ níj jenah joicán caá. Obohjeéhtih, nin panih chājnitboodih bohéat caá náahap: Dios ã wutatdih yap yohnit, yeejép chājnit, ï mánadih mao yohnit, bitadihbut mao yohnit ï jamna caá. Yéej chājnit, neoná mícjeh, yaádh mícjehbut yéej chājnit ï jamna caá. Căacwădih ubnit, bitadih teo wūhat pínah níijná, queétdih jíib chāj wūhnit ï jamna caá. Yee naóhnit, túini bohéatdih yap yohnitbut ï jamna caá. Pánih chājnitdih caá Dios naáwátidih bohéat náahap, ï túut nuumát pínah níijná.

11 Caán bohéat caá Jesúsih doonádih Dios weemdih ã bohéat túutup jĩ.

Dios Pablodih ã oi jĩgah enat

12 Weém yeejép wã chājachah yuhna, “Pablo wã naáwátidih ã túi bohébipna caá”, níj jenah joinít, jwĩ Maáh Jesús weemdih ã níwip jĩ. Páant ã níwichah jéihna, “Túina caá”, caandih wã níijná caá. Páant ã níoni jamna, áih doonádih wã bohénachah, ã wēpatjĩh weemdih ã teo wáacna caá.

13 Páant ã níwat pínah jãtih, Jesúsdi h jéih jwuhcan, caandih yeejép wã wéhenachah, áih căacwădihbut yeejép wã chājachah yuhna,* caánboó weemdih ã níwip jĩ. Yeejép chāj jwuhna, “Yeejép chājna caá

* 1:13 Hch 8.3; 9.4-5

wã chãjap”, wã niíj jenah joicáp jĩ. Páant wã jéih jwuhchah enna, peéh chãjcanjeh, weemdíh át oi jĩgah enep jĩ.

14 Pánihna, jwĩ Maáh Jesucristo weemdíh búdí oinit, ã túi chãjatdih jéihna, caandíh wã jepahap jĩ. Pánih jepahni jumna, ã oyatjĩh bitadihbat búdí wã oina caá.

15 Yeejépwã jwĩ jumuchah jéihnit, iiguípna jwĩ bejat déedih túi ubat túat niijná, Jesucristo nin baácboó át dei jũúwáp tajĩ. Páant jwĩ naáwát yoobópdi hã jumatdih ni hat ĩ túi jéihye naáh. Weémboó bita chah yeejépwã jumap jĩ.

16 Obohjeéhtih, páant yeejépwã chãjni wã jumuchah yuhna, Jesucristo weemdíh peéh chãjcan, át jĩgah enep jĩ. Pánih jĩgah enna, weemdíh ã túi chãjatdih jéihnit, bitabat caandíh ĩ jepahbipna caá. Pánih jepahnit, Diosjeéh ã pebhboó páantjeh ĩ jambipna caá.

17 Dios páantjeh jumni ni hat cãacwãdih chah maáh caá. Caán jwĩjeéh ã jumuchah yuhna, caandíh jwĩ en jucán caá. Caanjéh caá Dios. Biíh wihcan caá. Páant ã jumuchah jéihnit, jwiít dih yeó jáap jumap pah caandíh wēi naáwát caá náahap. Páant tíi ã jumap nah.

18 Timoteo, wã wũúh panihni ma jumuchah, nindih meemdíh wã wutna caá: Jwiít Jesúihwã waóhnitboó meemdíh jwĩ teo jãha wũbh láa, Túini Espíritu ã jéihyanachah, meemdíh jwĩ naóh yapanap jĩ. Páant jwĩ naóh yapaatjidih túi náhninit, Jesúih doonádih wēp naóh bohéni ma jumap. Bita meemdíh joicánjeh yeejépwã chãjachah yuhna, caandíh ma bohé cádahca bojóo.

¹⁹ Jesúsdiŋ túi jenah joí cádahcan, yeó jáap jummat pah caandíh ma túi wáábú. “Dedé yéej chãjat jíib weemdíh ã wihcan niít”, niij jenah joyát túut ni-ijná, mapí jummat pah, túinijeh ma jumwá. Biqúina pánih jumcan, Jesúsdiŋ itát cádahap tají.

²⁰ Queét cádahnit poómpjeéh Himeneo, Alejandrojĩh ĩ jumna caá. Pánihna, jáantjeh nemépwã ĩ maáhdih wáát wũhup jĩ, ded pah ã náahat pah queétdih ã chãjat pínah niijná. Queét yeejép ĩ bohéatjidih cádahnit, ĩ jwááb túut numát pínah niijná, caandíh wã wũhup jĩ.

2

Jesúhwã míc wáacnit, ded pah ĩ wáábát

¹ Bũũ nin pah meemdíhjih wã jwíih naóhna caá, bitadihbat ma bohéat pínah niijná: Yeéb Jesúhwã míc wáacnit, niŋat cãacwãdih ñi wáábú, queétbat Jesúsdiŋ ĩ jepahat pínah niijná. Pánih wáabhna, “Túina caá, Paá”, caandíh niijátbat ã náahna caá.

² Niŋat maátadihbat wáábát náahap, míc mawat wihcan, Dios ã náahat pah chãjnit, ĩih cãacwã ĩ túi jummat pínah niijná.

³⁻⁴ Niŋat cãacwã iiguípna bejnit déedih túi wbat túut niijná, ã wũúh túini doonádih joinít ĩ jepahatdih Dios ã náah yacna caá. Páant bitadih jwĩ wáábúchah, búdí ã wẽina caá.

⁵⁻⁶ Biícjeh tigaá Dios. Obohjeéhtih, jwiitboó yéejnit jumna, caán biícjih jwĩ jéih jumcan caá. Páant jwĩ jumwuchah, niŋat cãacwã wud jeñé Jesucristojeh jwĩ yéej chãjat jíib át wan wũhup jĩ, Diosjeéh jwĩ túi jummat pínah niijná. Jesús ã wan

wāhatji doonádih Dios ã ñío láa cǎacwǎdih ǎt jéihya jwíhip jĩ.*

⁷ Jesús páant ã jumatdih wā naáwát pínah, judíowā nihcannitdih túini doonádih wā bohéát pínahbat niijná, weemdih ã ñíwip jĩ. Yoobópdihi meemdih wā naóhna caá. Wā yeecan caá.*

Neoná, yaádh ded pah ĩ chǎjat

⁸ Queét Jesúhwǎ mǎuná jumat yoobó míic wáacnit, bíicdih úbhna, neoná yéejat cádahnit jumna, téihya aabánit, ĩ úbú naáh. Íjcan, míic jǎihñat wihcanjeh úbh waáwát caá náahap.

⁹ Yaádhboó táinijeh yégueh ĩ dǎwú naáh, bita ĩ en ñinahcat pínah niijná. Tǎbit mácah jíghni ĩih waó yoócnadih ĩ chǎjca bojo naáh. Bitá ĩ wēi naáwát pínahdih bidcanjeh, búdí jíib jumni iigní tǎpna, yégueh chóonadihbat ĩ dǎocá bojo naáh.*

¹⁰ Queét yaádh ĩ túi chǎja naáh. Pánih chǎjna, bitaboó queétdih jenah joiná, ĩ túi jíghatdih jenah joicán, ded pah ĩ túi chǎjatboodih ĩ jenah joibípna caá. Páant tigaá Dioíhwǎ yaádhdihi náahap.

¹¹ Míic wáacna, laihsanjeh, wēinit, bohéatdih ĩ túi joyó naáh.

¹²⁻¹⁴ Míic wáacnit, yaádh neonádih bohécan, ĩ wǎtca bojo naáh. Laihsan, táinijeh joí chǎudnit yaádh ĩ jumǎ naáh.* Adándih Dios jwíih chǎjnit, caán túttimah, Evadih ǎt chǎjap wǎt jĩ, caandih teo wáacnih mi jumat pínah niijná.* Caánt Adándih wǎtnih pínah mit nihcap wǎt jĩ. Nemép ã

* **2:5-6** Mt 20.28; Mr 10.45; Gá 1.4; Tit 2.14 * **2:7** 2Ti 1.11 * **2:9**
 1P 3.3 * **2:12-14** 1Co 11.2-6; 14.34-35 * **2:12-14** Gn 2.7,21-22

yeenachah joiní Adán nihcah, Evaboó mit joyóp wut jĩ. Páant ã yeenachah joiná, Diosdih mit yap yoh jwíhip wut jĩ.*

¹⁵ Obohjeéhtih, yad wili Diosdih mi yap yoh jwíhichah yuhna, yaádh ã wehdih táí en daonít, Diosdih táí jenah joí cádahcan, ãjeéh ã táí jumbipna caá. Diosdih cáacwādhbut oinit, ã táí chājachah, queédih ã wēi enbipna caá.

3

Jesúhwā ã maáta ded pah ã chājat

¹ Bũũ, Jesúhwā ã maátadih ded pah ã ñíwat pínahdih wā naóhbipna caá. Ded queédih waóhni jamíhni táini tewatdih ã bidna caá. Caán yoobópdihtagáá.

² Jesúhwādh waóhni pínahdih ñíona, yeejép dooná ã wihcat pínah niijná, nin pah jamnitdih ã ñíwi naáh: Det biíc wilidihjeh bíbohndih, táí jenah joinít, táinijeh mēdhíh waád jūwát tútnit, táí naóh bohénitdih ñíwat caá náahap.

³ Det máihcannitdih, míc maocannit, míc jāihcannit, dinero búdí bidcannit, cáacwādh táinijeh chājnitdih ñíwat caá náahap.

⁴ Pánih ñíonit, ã weha mána yaáhdih, ã wehdihbut yeejép niijcánjeh táí wutnit ã jamē naáh.

⁵ Queédih táí wutcan, Jesúhwādhbut ãta táí wutcan tagáá.

⁶ Jesúsdih jáap jepahni Jesúhwādh waóhni ã jamca bojo naáh. Jáap jepahnidih ã waadánachah, “Weém chah jéihni caá”, ãta niij jenah joi tágaá. Páant ã niij jenah joyóchah, Satanásdih ã peéh chājat

* **2:12-14** Gn 3.1-6

pah muntih Dios caandíhbut ãta peéh chãj tagaá. Satanás páant ã niij jenah joyátji jíib, Dios ãt peéh chãjap wat jíi.

⁷ “Caán túi chãjni caá”, Jesúsdiñ jepahcannitboó ã niijnídiñ maáh ã waadána naáh. Pániñ túi chãjni jumna, nemép ã náahat pah ã chãjcah, caandíh dedé yeejép dooná ã wihcan niít.*

Jesúíhwãdih teo wáacnit ded pah ã chãjat

⁸ Jesúíhwãdih teo wáacnitjeéh waadát tútnitdiñ níona, nin pah jumnitdiñ ã níwi naáh: Túi jenah joinítidiñ, ã niiját pah chãjnit, máihcannit, jéihcha dinerodiñ úbhcanitdiñbut níwat caá náahap.

⁹ Dedé peéh chãjat wihcan, Dios naáwátidiñ túi jepahnitdiñbut níwat caá náahap.

¹⁰ Queét waadíhñit ded pah ã chãjatdiñ ã jwíih túi ene naáh. Pániñ enat túttimah, yeejép chãjcannit jumna, Jesúíhwãdih teo wáacnitjeéh ã jumna naáh.

¹¹ Ì weha mána yaádhbut nin pah ã jumna naáh: Túinijeh jumnit, obohjah dooná naóhcannit, túi jenah joinít, máihcannit, ded pah ã niiját pah chãjnit yaádh ã jumna naáh.

¹² Jesúíhwãdih teo wáacnit pínahdiñ níona, nin pah jumnitdiñ ã níwi naáh: Det bíic wilidiñjah bíbohñitdiñ, ã weha mána yaádh, ã weh, queétdiñ teo wãhñitdiñbut túi watnitdiñ ã níwi naáh.

¹³ Páant ã níonitboó Jesúíhwãdih ã túi teo wáacachah, bita queétdiñ ã túi wëi naóhbiñna caá. Pániñna, túini doonádiñ, Jesucristodiñ ã jepahatdiñbut úmcanjah bitadiñ ã naóhbiñna caá.

Dios naáwát ded pah ã jummat

* 3:7 Tit 1.6-9

14-15 Butéhjeh ma pebhboó bejihna caá wã chãjap yuh caá. Obohjeéhtih, “Butéhjeh weém wãta bej jwuhcan caá”, niijnít, nin núodih meemdih wã daác wahna caá, queét Jesúihwã míic wáacnit, ded pah ï jumat pínahdih ma jéihyat pínah niijná. Jwiít Jesúihwã Dios páantjeh jumniíhwã jwí jumna caá. ãihwã jumna, ã naáwát yoobópdih jumnidih jéihna, caandih jwípí bohéna caá.

16 Jon jãtíh Jesucristoíh túini doonádih jwí jéih jwuhcap jĩ. Páant jwí jéihcannidih buu Dios jwiít dih ã jéihyanap be. Nin pah caá ã jéihyaat:

Jwiít pahjeh Jesucristo át cãac jumup wut jĩ. Túini Espíritu caandih búdí teo wáacnit, yéejat wihcanni ã jumad dih át júutup wut jĩ. Ángelwãbut caandih ït enep wut jĩ. ã bohéat túutnitboó nihát baácdih moondih ãih túini doonádih jwí bohénap jĩ. Páant jwí bohénachah, caán doonádih joinít, dawá caandih ï jepahap jĩ. “Nihat baácdih moondih ñi bohénaá”, ã niiját túttimah, jeáboó Dios caandih át ub púuh laab béjep wut jĩ.

Caán naáwát dih jwiít nihát Jesúihwã jwí túi jéihna caá.

4

Ded pah yee bohéat ã jumat

1 Túini Espíritu nin pah jwiít dih ã jéihyana caá: Jesús ã jwúub dei jãúwát pínah jãtíh, biquína ãih túini doonádih joinítji caandih cádahnit, nemépwã ï yeeat dih ï joibípna caá.

2 Pánih joinít, bitad dih ï yee naáwáchah, queébut ï jepahbipna caá. Pánih yee naóhnit, yeejép chãjna

yuhna, “Weemdih yéijat wihcan caá”, ì niíj jenah joibípna yah caá.

³ Nin pah ì niíj bohé bipna caá: “Ñi áa jumca bojoó. Jwĩ jeémát túutcanni jeémátdih ñi jeém̄pca bojoó”, ì niíj wutbipna caá. Queét páant ì jeémát túutcah yuhna, Diosboó jwĩ jeémát pínahdih wūhna, nihatdih ã jeémát túutna caá. Jeémátdih bíbohna, caandih “Túina caá, Paá”, niiját caá náahap.

⁴ Nihat Dios ã chājni túini caá.* Pánihna, ã wūhni jeémátdih ubna, caandih “Túina caá, Paá”, niijná, yohcanjeh, túi wēi jeémát caá náahap. Bitá ì jeémát túutcah, queétdih ñi joyáh bojoó.

⁵ “Nihat wā wūhni jeémát ã túina caá”, Dios ã niijátdih náhninit, “Nin jeémát ma wūhat túina caá, Paá”, niijnít, ã wūhni jeémátdih wēi jeémát caá náahap.

Jesúíhwādh teo wáacnit ded pah ì jumat

⁶ Páant wā naáwátdih Jesúíhwādh bohéna, meém, Timoteo, caandih túi teo wūhni ma jum̄bipna caá. Jesucristoíh doonádh túi joiníji jumna, Dios naáwátdihbut túi jepahni ma jumna caá.

⁷ Diosdih jéihcannit ì jenah joyátjīhjah ì bohénachah joyáh bojnit, Dios ã weñat pínahboodīhjah chājat caá náahap.

⁸ Ded āih bácahdih ã wēpanachah, ã túina caá. Obohjeéhtih, āih bácahdihjah nihcan, āih caolihdih ã wēpanachah, chah ã túina caá. Pánih caolihdih wēpana, nin baácboó túi jum, ã wunat túttimah, jwūub boo p̄ad jūóhnit, Dios pebhboobút ã túi jum̄bipna caá.

* 4:4 Gn 1.31

⁹ Caán yoobópdiĥ tigaá. Pániĥna, niĥat cáacwādiĥ caán naáwátđiĥ jepaĥat caá náaĥap.

¹⁰ Yeejép yapna yuĥna, búđi jwĩ teona caá, niĥat Diosđiĥ ĩ jepaĥat pínah niijná. Caán páantjeh jumni, niĥat iiguípna bejniĥ déediĥ táı ubni jumna, caandiĥ jepaĥniđiĥjeh ā táı abbipna caá. Páant ā táı ubat pínahđiĥ jéiĥniĥ, jwĩ wēi páina caá.

¹¹ Páant wā niijátđiĥ bohéna, Jesúıhwāđiĥ ma táı wutuú.

¹² Oboĥjeéĥtiĥ, jáap ma jumuchah enniĥ, biquína meemđiĥ ĩta joyáh boj tagaá. Páant ĩ joyáh bojcat pínah niijná, nin pah queéđđiĥ ma chāj júttá: Bitadiĥ oina, táiniĥ naóĥniĥ, táı chājniĥ, Jesúđiĥ ma táı jenaĥ joı cáđahca bojoó. Páant ma chājachah enniĥ, jáap ma jumuchah yuĥna, meemđiĥ ĩ joyáh bojcan niıt. Páant ma táı jumuchah, queét meemđiĥ ĩ en yacbiĥna caá.

¹³ Pániĥna, ma pebhna wā juibiát pínah jātiĥ, Dios naáwátđiĥ en naóĥniĥ, Jesúıhwāđiĥ ma táı beh joyánaá.

¹⁴ Jesúıhwā ĩ maáta meemđiĥ teo jāĥa ubbhniĥ, Túini Espíritu ā niijátđiĥ ĩ naóĥ yapaatjidiĥ ma táı náĥninaá. Páant ĩ teo jāĥa ubbúchah, Dios meemđiĥ āiĥ wēpat ā wuĥatjidiĥ náĥniniĥ, umcanjeh ma táı wēp bohénaá.

¹⁵ Páant wā niijátđiĥ ma táı náĥninaá, yeó jáap jummat pah Dios naáwátđiĥ chah ma táı bohéátđiĥ niĥat ĩ enat pínah niijná.

¹⁶ Meemjéh ma táı eneé, ded pah ma chājatđiĥ, ded pah ma bohéátđiĥbut. Yeó jáap jummat pah páant míic ma chājaá. Pániĥ chājna, meemjéh, ma bohéniđiĥbut iiguípna bejniĥ déejidiĥ ma táı abbipna caá.

5

Bitá Jesúíhwādhí ded pah teo wáacat

¹ Bũũ bainí meemdíh wã jwúub naáwíhna caá, ded pah Jesúíhwādhí ma teo wáacat pínah niijná. Behnitboó ĩ yéej chājachah, jūihcan túinijeh naáwát caá náahap. Ma ípdih ma naáwát pah, behnitdihbut túinijeh ma naáwá, ĩ túut nũmát pínah niijná. Ma úudwādhí ma naáwát pah japatadihbut túinijeh ma naáwá, queébut ĩ túut nũmát pínah niijná.

² Ma índih ma naáwát pah, behnit yaádhdihtúinijeh ma naáwá. Ma déewã yaádhdihtúinijeh ma naáwá. Ma déewã yaádhdihtúinijeh ma naáwá, ĩ túut nũmát pínah niijná.

³ Bũũ éemp wũnnit yaádhdihtúinijeh ma naáwá. Ma déewã yaádhdihtúinijeh ma naáwá, ĩ túut nũmát pínah niijná.

⁴ Obohjeéhtih, éemp wũnnih mi weh jumna, mi jũimená jumna, queéboó caántdih ĩ teo wáaca naáh. Pánih teo wáacna, Dios ã wutat pah ĩ chājna caá. Queédih mi en dawátji pah, queéboó ĩ jwúub en dawá naáh. Páant ĩ chājachah enna, Dios ã túi wēina caá.

⁵ Biíh wili éemp wũnnih, déewã wihcannih jumna, Dios ã teo wáacatdih mi pãina caá. Pánih jumna, yeó jáap jummat pah Diosdih mi úbhna caá. Páant mi jummatdih ennit, caántdih ñi teo wáacá.

⁶ Obohjeéhtih, biíh wili éemp wũnnihboó mi weñat pínahdihjeh jenah joinít, Jesúsdihtúinijeh ma naáwá, ĩ túut nũmát pínah niijná.

7 Nin butéh wã wutatdih Jesúíhwādhbut ma jwúub naóh yapanaá, ï túi chājat pínah niijná. Páant ï chājachah ennit, “Ï túi chājcan caá”, bita queétdih ï jéih niijcán niít.

8 Ded ã déewādh túi en daocánni, ã wehdih ï índihbut en daocánni “Weém Jesúíh caá”, niijná yuhna, ã naáwātdih ã yap yohna caá. Pánih jumna, Jesúsdih jepahcannitdih chah yeejép ã chājna caá.

9 Dedh éemp wunnih Jesúíhwādh teo wáacnitjeéh mi waádihichah, sesenta jópchi chah bíbohni, biíc dihjeh áa jumnihjidih ñi waadánaá.

10 “Caánt táinijeh chājnih caá”, ï niijnídh, mi wehdih túi behanih, miíh muáboó bitadh túi waád jūáwát túatnih, Jesúíhwādh teo wáacnih, yeejép yapnitdihbut teo wáacnih, táinijeh chājnihdih ñi waadánaá. Queét teo wáacnit pínah yaádh dih ñío péanit, ñih wūtnadh ñi daacá.

11-12 Obohjeéhtih, éemp wunnit yaádh jáapwā yaádh buúg ï jumuchah, ñih wūtnadh ma daacca bojoó. “Mííhwādh teo wáacnih pínahjeh wā jumnipna caá”, Cristodih niijníh yaádh jumna yuhna, túttimah newédih jwúub bidna, ïta jwúub áa jum tagaá. Pánih chājnit, ï naáwátji biíc yoobó ï péacah, queét yaádh dih peéh chājat áta jum tagaá

13 Pánih chājna, nin pahbut ïta chāj tagaá. Teocannit yaádh, muúná yoobó táoh yee naóhni, bita ï tewatdih en naóhni, yeejép wéhenitbut ïta jum tagaá.

14 Pánihna, queét yaádh jwúub áa jumnit, ï weh jumna naáh. Ï weha mána, ï wehdihbut ï túi en dawá naáh. Páant ï chājachah, jwiít Jesúíhwādh eníhcannit “Queét yaádh yeejép chājna caá”, ï jéih

niijcán niít.

15 B_{uu} biquína éemp w_{unnit} yaádh Jesucristodih cádahnit, Satanás ã náhatboodíh í chājna caá. Pánihna, bita yaádh páant í chājcat pínah niijná, meemdíh wā naóhna caá.

16 Det Jesúhwā í dée wili éemp w_{unnih} mi j_{umuchah}, queétboó caántdih í teo wáaca naáh. Páant í teo wáacachah, bita éemp w_{unnit}, déewā wihcannit yaádhboodíh Jesúhwā í jéih teo wáacna caá.

17 B_{uu} Jesúhwā í maátadih ded pah í chājat pínahdih meemdíh wā naóhbipna caá. Í maáta queétdih í túi en dawát jíib, wēinit í jíib chāja naáh. Biquína í maáta, Dios naáwátidih bohénitbut í j_{umuchah}, bita maátadih í jíib chājat chah, queét bohénitboodíh í jíib chāja naáh.

18 Dios naáwátidih daácní nin pah ã níj daacátjidih náhníat caá náahap: “Momo jiwíwā trigodih í caóh ch_{uñuchah}, queétdih ñi jac chéoca bojó, í túi jeémát pínah niijná”, ãt níj daacáp tají.* Páant ã daacátji pah m_{untih}, biíhboó “Teonidih ã tewatji jíib, jíib chājat caá náahap”, ãt níj daacáp tají.* Páant í niijátjidih náhníit, Jesúhwā í maátadih wēinit, queétdih í túi jíib chāja naáh.

19 Jesúhwā maátadih biícjeh yeejép dooná naóhndih joyáh bojat caá náahap. Obohjeéhtih, chénewā, biíc peihcannit biíc yoobó í niijíchah, caandíh í naóh yacat yoobópdih ã j_{umna} caá.*

20 Pánihna, ã yéej chājatdih ã cádahíhcah ennít, ñi míc wáacapboó caandíh ñi j_{uñhñuá}. Páant

* 5:18 Dt 25.4 * 5:18 Mt 10.10; Lc 10.7 * 5:19 Dt 17.6; 19.5

ñi jũihñuchah joinít, bitabut biíc yoobó yeejép ï chãjcan niít.

21 Dios, Jesucristo, ã ñíonit ángelwãbut ï enechah, nin pah meemdih wã wutna caá: Butéh wã naáwát pah ma túi chãjaá. Pánih chãjni jumna, biíc dih chah teo wáacnit, biíhdih nump ma teo wáacca bojoó. Nihat Jesúihwãdih biíc yoobó ma chãjaá.

22 Det Jesúihwã ï maáh waádihnitdih ma teo jãha wúbát pínah jãtih, yójahcanjeh, ded pah ï chãjatdih ma túi en ñuun jwáhúú. Páant túi en jwuhcanjeh ma ñíwichah, queét yeejép chãjnit ïta jum tagaá. Páant yeejép ï chãjachah ennit, maátajeéh queétdih ma waadáca bojoó. Yeejép chãjnitdih waadána nihna, “Queét túi chãjnit caá”, niijní pah mata jum tagaá. Meémboó yéejat wihcanni ma jumúú.

23 Buu meemdih jwuh bainí wã naóhbipna caá. Mahdihjeh ma babhna caá. Pánih babhna, wudah tubat, biíh wunatbut meemdih dawá láa ã jumna caá. Pánihna, jiwá iguúh macdihbut bainíbit babhbat caá meemdih náahap, míih bácah ã túi jummat pínah niijná.

24 Maátadih ñi bidatdih jwúub jenah joinít, nin pah wã niij naóhna caá: Biquí láana det ï yéej chãjachah, nihat jwí jéihna caá. Dios queétdih ã peéh chãjat pínahdihbut jwí jéihna caá. Pánihnit maáta ï jumíhichah yuhna, queétdih ñi waadáca bojoó. Obohjeéhtih, bitaboó ï yéej chãjatdih jwí jéih jwuhcan caá. Pánih jéih jwuhcan yuhna, túi en ñuunnít, yeejép ï chãjachah, jwí jéihbipna caá.

25 Caan páh mantih biquína ï túi chãjachah, nihat jwí jéihna caá. Bitaboó ï túi chãjatdih jéih jwuhcan

yuhna, túttimah jwĩ jéihbipna caá. Túiniboodih ded pah jwĩ jéih bihcan caá.

6

¹ B_{HH} teo wūhnit jw_{HH} ded pah ĩ chājat pínahdih wā naóhbipna caá. Queét Jesúhwā j_{HH}mna, ĩ maátadih ĩ túi teo wū_{HH} naáh. Páant ĩ chājachah ennit, Jesúsdi h j_{HH}m_{HH}chah jéihna, bitaboó Diosdi h, jwĩ bohéatdihbut ded pah ĩ jéih yeejép naóhcan niít.

² ĩ maáta Jesúhwā ĩ j_{HH}m_{HH}chah, queét teo wūhnitbut Jesúhwā j_{HH}mna, ĩ maátadih ĩta túi wēi jepahcan tagaá. Obohjeéhtih, páant ĩ chājachah, ā túican caá. Queétdih ĩ túi teo wū_{HH} naáh. Páni h teo wūhna, ĩ déewā panihnitdih teo wáacna caá ĩ chājap. ĩ maátadih oina, Jesúsdi h jéihcannitdih ĩ teo wūhat chah, ĩ túi wēi jepaha naáh. Páant wā w_{HH}tatdih queétdih ma jw_{HH}ub naóh yapanaá.

Ded pah Diosjeéh túi j_{HH}mat

³ B_{HH} jwĩ bohéatdih máca h naóhnitdih ded pah ñi chājat pínahdih wā naóhbipna caá. Det máca h bohéna, jwĩ Maáh Jesucristoí h túini doonádi h náahcan, Dios naáwátidihbut ĩ túi bohécan caá.

⁴ “Weém jéih beedáni caá”, niijná yuhna, ĩ túi jéihcan caá. Íijnit pah míc wéhena, míc jūihñat túutnit, ĩ míc eníhcan caá. Bitadi h yeejép dooná ĩ niijátji jíib, queétdih ĩ wēi encan caá.

⁵ Yeejép jenah joiná, bitajeéh jéih j_{HH}mcan, míc jūihnitjeh ĩ j_{HH}mna caá. “Dios naáwátidih bohéna, búdí dinerodih jwĩ bíbohbi pna caá”, ĩ niij jenah joiná y_{HH}h caá.

6 Obohjeéhtih, bainí bíbohatjĩh wěina, Diosdih jepahna, túi jummat caá náahap.

7 Jwĩ jwĩih cáac jumna, dedé bií déedih jwĩt ub jũóhcap jĩ. Bũdná, bií déedih jwĩ jéih ub bejcan niít. Pánihna, jwĩ bíbohat pah bóojeh weñat caá náahap.*

8 Jwĩ jeémát dih, jwĩih yéguehdihbut jwũub chah náahcanjeh, weñat caá náahap.

9 Dawá bií déedih bidna, nemépboó ã yéej chãjat tútuchah, nihat yeejépdih chãjnit caá ĩta jumap. Queét dawá láa jenah joicánjeh, yeejép chãjatdih cádahcan, queétjeh tigaá yeejép ĩ yapbipna caá. Pánih cádahcan, iiguípna ĩ bejbipna caá.

10 Det dinerodih búdí bidna, dedé yeejép ĩ chãjna caá. Biquína pánih bidnitboó Jesús dih cádahnit, búdí jĩgahna, túbit ĩ moh yéejna caá.*

Timoteodihjeh ã naáwát

11 Obohjeéhtih, meémboó Dioíh jumna, yeejép ĩ chãjatdih ennit, “Biíc yoobó weembát wã chãjcan niít”, niijnít, biáboó ma jwei béjeé. Túiniboodíhjih ma chãjaá. Ded pah Dios meemdíh ã wutuchah, caandíhjih ma jepahaá. Jesús dih ma túi jenah joyoó. Bitadih ma oyoó. Yeejép yapna yuhna, Jesús dih ma cádahca bojoó. Bitadih táinijeh ma numah jumúú.

12 Jeáboó ãjeéh jumni pínahdih Dios meemdíh át níwip jĩ. Meemdíh ĩ daabánachah, Jesús dih ma jepahatdih dawá cáacwádih ma túi naáwáp jĩ. Pánihna, yeejép yapna yuhna, caandíh ma jepah cádahca bojoó, jeáboó jubínit, páantjeh ma jummat túut niijná.

* 6:7 Job 1.21; Sal 49.17; Ec 5.15 * 6:10 He 13.5

13 Diosboó nihatdih ât chãjap wut jĩ. Jesucristoboó Poncio Pilatodih ded pah ã jummatdih túi yoobópdih ât naáwáp wut jĩ.* Dios, Jesucristojĩh ã enechah, nin pah meemdih wã wẽp naóhna caá:

14 Páant meemdih wã wutdih ma túi jepahaá. Jwĩ Maáh Jesucristo ã jwúub dei jũúwát pínah jãtih, ã wutat pahjeh ma chãjaá, cãacwã meemdih ã naóh yaccat pínah niijná.

15 ã náahni yeó jáapdihjeh Dios ã wũúhdih ã jwúub wah deyabipna caá. Dios túini, caanjéh tigaá nihat cãacwã ã maáh. Nihat cãacwã ã maáta chah maáh caá ã jumap.

16 Caanjéh tigaá páantjeh jumni, yeh iigátjĩh ã jumna caá. Páant ã jumachah, jwiit cãacwã ã yeh iiguípna jéih bejcan, caandih jwĩt en juicáp jĩ.* Bũ lãabut caandih jwĩ en juicán caá. Caánboodih jwĩ weñat dée caá. “Meém chah wẽpni caá”, caandih jwĩ niij jĩh. Páant tíi ã jumã nah.

17 Dawá bií dée bíbohndih nin pah ma wutwú: “Weemdih dedé jũdhdát wihcan caá”, ã niij jenah joicá bojo naáh. ãh bií déedih bũudní pínahjeh ã jumachah, caandih ã túi jenah joicá bojo naáh. Dios nihat jwĩ náahatdih ã wũhuchah jéihnit, caánboodihjeh ã túi jenah joyó naáh.

18 Pánihna, túinidih chãjnit, bitadih ãh bií déedih wũhna, túi teo wáacnit ã jumã naáh.

19 Páant ã chãjachah enna, Dios pebhna ã jwibínachah, queédihbut ã túi chãj jwúubanachah, caánboó páantjeh ã túi jumbipna caá.

Pablo Timoteodih ã pée naáwát

* 6:13 Jn 18.37 * 6:16 Sal 104.2

²⁰ Timoteo, Dios meemdíh ã naáwát túutnidih ma táí bohénaá. Ma quíib buudcá bojoó. Biquínaboó Diosdih jéihcannit, jenah joicánnit pah ĩ wéhena caá. Bitaboó yee naóhna, “Wã bohéat táí jéihnit ĩ bohéat caá”, ĩ niijná yuh caá. Páant ĩ niíj naáwáchah, ma joyáh bojoó.

²¹ Biquína páant ĩ niíj naáwáchah joinít, Jesúsdi h ĩt cádahap wut jĩ.

Dios meemdíh búdí oinit, ã teo wáaca naáh.

Páant bóojeh tigaá.

Pablo

Dios ã jáap naáwát tólih New Testament in Cacua

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cacua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cacua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
34c9543b-57a6-5290-ab7b-4fa15529a7e2